

Stand 02/2022 02/2022 נכון לתאריך 2022 02/2022

Beantragung eines Visums zum Nachzug des Ehegatten/Lebenspartners (deutsch/nicht deutsch) oder zum Nachzug zum deutschen Kind

Israelische Staatsangehörige sind von der Regel, das Visum im Ausland beantragen zu müssen, ausgenommen. Sie können die erforderliche Aufenthaltsgenehmigung nach der Einreise direkt bei der Ausländerbehörde in Deutschland einholen.

Um den Visumantrag in der Deutschen Botschaft zu stellen, benötigen Sie einen Termin. Sie müssen den Termin zuerst online buchen: www.tel-aviv.diplo.de

Folgende Unterlagen werden benötigt:

- Θ 2 vollständig ausgefüllte nationale Visumanträge
- 1 eigenhändig unterschriebene Belehrung nach § 54
 Abs. 2 Nr. 8 AufenthG

Sie können den nationalen Visumantrag und die Erklärung von unserer Internetseite kostenlos herunterladen

e 2 biometrische Passfotos

<u>Folgende Unterlagen werden im Original mit jeweils zwei</u> **Kopien** benötigt:

- Θ Unterschriebener Reisepass
- Heiratsurkunde mit Apostille und notarieller Übersetzung ins Deutsche

bzw.

- Deutsche Lebenspartnerschaftsurkunde (in Israel geschlossene Lebenspartnerschaften werden in Deutschland nicht anerkannt)
- Nachweis über einfache Deutschkenntnisse*
 (A1 Sprachzertifikat vom Goethe Institut)
- Pass oder Personalausweis (Vorder- und Rückseite) des deutschen Ehepartners oder Aufenthaltstitel (Vorderund Rückseite) des ausländischen Ehepartners
 - Meldebescheinigung des Ehepartners
 - Falls der Nachzug zum deutschen Kind erfolgen soll:
- Geburtsurkunde Ihres deutschen Kindes (bei ausländischer Geburtsurkunde mit Apostille und notarieller Übersetzung ins Deutsche)

בקשת ויזה להצטרפות בן/בת זוג (אזרח גרמני / לא גרמני) או הצטרפות לילד אזרח גרמני

אזרחי ישראל פטורים מחובת הגשת בקשה לוויזה טרם הגעתם לגרמניה. הם רשאים לבקש את אישור השהייה הנדרש לאחר כניסתם למדינה, ישירות ברשות הזרים המוסמכת לאזור בגרמניה.

לשם הגשת הבקשה לוויזה בשגרירות גרמניה בתל אביב יש לתאם מועד מראש באמצעות המערכת המקוונת: <u>www.tel-aviv.diplo.de</u>

:עליכם להמציא את המסמכים הבאים

- ם 2 טופסי "בקשה לוויזה לאומית" ויזה 2 ∈ לגרמניה בלבד שמולאו בשלמותם
- θ הצהרה חתומה אודות אמיתות המידע שנמסר, לפי סעיף 54, פסקה 2, מס' 8, לחוק השהייה הגרמני

ניתן להוריד את "טופס הבקשה לוויזה לאומית" ואת נוסח ההצהרה מאתר האינטרנט שלנו ללא תשלום!

2 **תמונות דרכון** ביומטריות

המסמכים הבאים נדרשים ב**מקור ובצרוף שני** צילומים:

- **דרכון** חתום Θ
- "תעודת נישואין בצירוף אימות "אפוסטיל ("Apostille") תרגום נוטריוני לגרמנית

:או לחילופין

- פ תעודת ברית זוגיות גרמנית (ברית זוגיות σ מישראל אינה מוכרת בגרמניה)
- *אישור על ידע בסיסי בשפה הגרמנית (תעודה ברמה A1 ממכון גתה
- דרכון או תעודת זהות גרמנית (צד קדמי ואחורי) של בן/בת הזוג הגרמני/ה או אישור שהייה (צד קדמי ואחורי) של בן/בת הזוג בעל /ת האזרחות הזרה

אישור רישום אוכלוסין של בן/בת הזוג

<u>כאשר ההצטרפות היא לילד/ה בעל/ת</u> אזרחות גרמנית:

תעודת לידה של הילד/ה (בצירוף אימות "אפוסטיל" ("Apostille") ותרגום נוטריוני לגרמנית כאשר תעודת הלידה אינה גרמנית)



Θ Nachweis der Personensorge

אישור על משמורת ө

Gebühren

Das Visum wird gebührenfrei erteilt falls der Ehepartner in Deutschland die deutsche Staatsangehörigkeit besitzt. Ansonsten betragen die Visumgebühren 75 Euro. Die Gebühren sind in israelischen Schekel in bar zu zahlen.

עלויות

הנפקת הויזה פטורה מתשלום אגרה, אם בן/בת הזוג בגרמניה בעל/ת אזרחות גרמנית. כאשר בן/בן זוגו אינו/ה אזרח/ית גרמני/ה תגבה עמלת הנפקת ויזה בסך 75 אירו. את האגרה יש לשלם בשקלים במזומן.

Bearbeitungsdauer

Die Botschaft muss im Visumverfahren die zuständige Ausländerbehörde in Deutschland beteiligen. Das Verfahren dauert daher in der Regel 10 bis 12 Wochen, im Einzelfall länger. Es wird daher um Verständnis gebeten, dass Sachstandsanfragen innerhalb der ersten 12 Wochen ab Antragstellung nicht beantwortet werden können.

Hinweis: Der Nachweis der einfachen Deutschkenntnisse ist nicht erforderlich, wenn der in Deutschland lebende Ehegatte/Lebenspartner eine der folgenden Staatsangehörigkeiten besitzt: EU-Staaten außer Deutschland, Andorra, Australien, Honduras, Israel, Japan, Kanada, Monaco, Republik Korea, Neuseeland, San Marino, USA

Der Nachweis der einfachen Deutschkenntnisse ist ebenfalls nicht erforderlich beim Nachzug zum deutschen Kind.

זמן הטיפול

על השגרירות לשתף את רשות הזרים המוסמכת בגרמניה בטיפול בבקשה לוויזה. לכן התהליך אורך לרוב בין 10 ל- 12 שבועות, במקרים מסוימים אף יותר. לכן נודה לכם על הבנתכם שלא נוכל להתייחס לשאלות או למסור מידע לגבי תיקכם במהלך 12 השבועות הראשונים אחרי הגשת הבקשה

לתשומת ליבכם: אין צורך באישור על ידע בסיסי בגרמנית, אם בן/בת הזוג המתגורר/ת בגרמניה הינו/הינה בעל/ת אזרחות מאחת המדינות הנ"ל: מדינות האיחוד האירופי פרט לגרמניה, אנדורה, אוסטרליה, הונדורס, ישראל, יפן, קנדה, מונקו רפובליקת קוריאה, ניו זילנד, סן מרינו, ארה"ב.

אין צורך באישור על ידע בסיסי בגרמנית גם כאשר מצטרפים לילד/ה בעל/ת אזרחות גרמנית